

# 立法會

## *Legislative Council*

立法會CB(3) 395/14-15號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM  
電 話 : 3919 3300  
日 期 : 2015年1月26日  
發 文 者 : 立法會秘書  
受 文 者 : 立法會全體議員

---

### 2015年1月28日的立法會會議

#### 就何俊賢議員“推動漁農業持續發展”議案 提出的修正案

繼於2015年1月23日發出立法會CB(3) 386/14-15號文件後，謹請議員注意，立法會主席已批准郭家麒議員提出**經修改的修正案**。為方便議員參閱，原議案及議案在不同情況下經修正後的措辭載於**附錄**(只備中文本)。郭家麒議員經修改的修正案載於附錄第4項。

2. 如任何議員希望參閱附錄內任何措辭的英譯本，請致電3919 3307與高級議會秘書(3)4 陳玉鳳女士聯絡，以便秘書處準備所需措辭的英譯本，供有關議員參閱。

3. 為節省用紙，秘書處只會透過**電郵發放**該共有4個情況的附錄。然而，在有關立法會會議舉行的整段期間，該附錄連同相關通告的複本會分別放置在會議廳前廳內面向主要入口的長木桌上，以及會議廳內梁耀忠議員及陳恒鏞議員座位後的桌上。如議員希望索取複本自用，請致電3919 3311與議會事務部3聯絡。

4. 此外，就這項議案發出的通告(包括此通告及附錄)已上載立法會網站，供議員參閱。

立法會秘書

(梁慶儀代行)

連附件(附錄只透過電郵發放)

2015年1月28日的立法會會議  
“推動漁農業持續發展”議案辯論

1. 何俊賢議員的原議案

漁農業一直為本港提供穩定的食品供應，並在經濟發展的歷程中扮演着重要角色；近年，漁農業朝向高增值的方向發展，並以現代化方式生產高質素及安全的食品；隨着生態旅遊及休閒漁農業的興起，漁農業可以發展為集生產、休閒、旅遊及教育於一身的綜合性行業，藉此促進零售、交通、餐飲及住宿等服務行業的發展，讓香港的經濟更多元化；然而，受制於政府的過時政策與不鼓勵態度，漁農業的產值、產量、生產規模以至從業員人數均大幅縮減，行業亦難以轉型發展；就此，本會促請政府在政策層面上為漁農業拆牆鬆綁，調整過時的規限，並參考國際經驗，積極制訂符合本港實際情況的綜合發展策略，以推動漁農業的可持續發展。

2. 經黃碧雲議員修正的議案

*過去*，漁農業一直為本港提供穩定的食品供應，並在經濟發展的歷程中扮演着重要角色，**但隨着農地的荒廢和囤積，農作物及活家禽的產量已大幅下跌**；近年，漁農業朝向高增值的方向發展，並以現代化方式生產高質素及安全的食品；隨着生態旅遊及休閒漁農業的興起，漁農業可以發展為集生產、休閒、旅遊及教育於一身的綜合性行業，藉此促進零售、交通、餐飲及住宿等服務行業的發展，讓香港的經濟更多元化；然而，受制於政府的過時政策與不鼓勵態度，漁農業的產值、產量、生產規模以至從業員人數均大幅縮減，行業亦難以轉型發展；就此，本會促請政府在政策層面上為漁農業拆牆鬆綁，調整過時的規限，並參考國際經驗，積極制訂符合本港實際情況的綜合發展策略，以推動漁農業的可持續發展；**有關措施包括制訂糧食自給率；釋放大量囤積的閒置農業用地；推動荒地復耕政策；確保漁農業生產合理數量、高值和可安全食用的農作物；以及重新發展活家禽業，包括讓業界向本地市場供應活雞及停止從內地進口活雞。**

註：黃碧雲議員的修正案以**粗斜字體**標示。

### 3. 經郭家麒議員修正的議案

過去漁農業一直為本港提供穩定的食品供應，並在經濟發展的歷程中扮演着重要角色；近年，漁農業朝向**科技研發、有機生產**及高增值的方向發展，並以現代化方式生產高質素及安全的食品，**以及成功建立本地優質品牌**；隨着生態旅遊及休閒漁農業的興起，漁農業可以發展為集生產、休閒、旅遊及教育於一身的綜合性行業，藉此促進零售、交通、餐飲及住宿等服務行業的發展，讓香港的經濟更多元化；然而，**由於政府當局沒有對發展商囤積農地及養魚場作出規管，以致現時有大量該等荒廢用地**，而受制於政府的過時政策與不鼓勵態度，漁農業的產值、產量、生產規模以至從業員人數均大幅縮減，行業亦難以轉型發展；就此，本會促請政府**全面檢討本港漁農業政策，以協助漁農業發展，從而保障本地漁民及農民的利益**；政府亦應在政策層面上為漁農業拆牆鬆綁，調整過時的規限，並參考國際經驗，積極制訂符合本港實際情況的綜合發展策略，以推動漁農業的可持續發展。

註：郭家麒議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

### 4. 經黃碧雲議員及郭家麒議員修正的議案

過去，漁農業一直為本港提供穩定的食品供應，並在經濟發展的歷程中扮演着重要角色，**但隨着農地的荒廢和囤積，農作物及活家禽的產量已大幅下跌**；近年，漁農業朝向高增值的方向發展，並以現代化方式生產高質素及安全的食品；隨着生態旅遊及休閒漁農業的興起，漁農業可以發展為集生產、休閒、旅遊及教育於一身的綜合性行業，藉此促進零售、交通、餐飲及住宿等服務行業的發展，讓香港的經濟更多元化；然而，受制於政府的過時政策與不鼓勵態度，漁農業的產值、產量、生產規模以至從業員人數均大幅縮減，行業亦難以轉型發展；就此，本會促請政府在政策層面上為漁農業拆牆鬆綁，調整過時的規限，並參考國際經驗，積極制訂符合本港實際情況的綜合發展策略，以推動漁農業的可持續發展；**有關措施包括制訂糧食自給率；釋放大量囤積的閒置農業用地；推動荒地復耕政策；確保漁農業生產合理數量、高值和可安全食用的農作物；以及重新發展活家禽業，包括讓業界向本地市場供應活雞及停止從內地進口活雞**；本會亦促請政府**全面檢討本港漁農業政策，以協助漁農業發展，從而保障本地漁民及農民的利益**。

註：黃碧雲議員的修正案以**粗斜字體**標示。

郭家麒議員的修正案以下加單橫線標示。